

# Dziennik Wystawy Krajowej 1887.

## XXII.

### PAWILON GŁÓWNY.

(ciąg dalszy).

Idąc dalej, zatrzymasz się nieco dłużej przy okazach robót ornamentacyjnych J. Scheuerera z Białej, gdyż zaciekawia cię dobre modele fasad z gipsu i gliny — ozdób gzymsowych w rozmaitych kombinacjach itp. próby, robót wchodzących w zakres rzeźbiarstwa i artystycznego budownictwa. Portal wystawy J. Scheuerera jest bardzo gustownie urządzone, po bokach wznoszą się płaskie kolumny a ornamentacyjne wiązanie u góry ma formę trójkąta.

Obok wystawy rzeźb J. Scheuerera widzisz drzwi z ramami, lakierowane, imitujące złudząco drzewo orzechowe, i machoniowe pierwsze matowo, drugie połyskująco. Patrząc na te drzwi zdaje ci się że to oryginalne drzewo politurowane, tak świetnie imitacja ta się przedstawia. Wykonawcą tego okazu jest malarz z Białej Jan Scholz.

Oświadczam ci szan. czytelniku że jeżeli sobie kiedys w przyszłości najmiej obszerniejsze pomieszkanie, każę natychmiast drzwi przemałować na sposób imitacji drzewnej p. Scholza.

Tymczasem, nim to zrobię, chodźmy oglądać dalej a jeszcze nie jedno pragnienie nas najdzie. Ot jest tu wiele świecących lunet, monoklów, binoklów, i rozmaitych innych wyrobów optycznych F. Kohna z Białej które ze względu na to że nie są produktem czysto krajowym pominie my. Następnie pominąć nam wypada wystawę K. Kupke'go „Erste Bielitz-Bialaer Thon-Ofen-Fabrik“ i Hupertu wyroby blaszanych naczyń kuchennych które nie odznaczają się niczem szczególnem jak twierdzą kobiety ale można przyznać że niektóre są pożyteczne.

Uwagę twoją szan. czytelniku zwrócić musi wystawa Alfreda Biasiona, który jest dobrze znany w Krakowie ze swych obfitych składów, instrumentów optycznych fizykalnych, matematycznych tudzież z przyborów opatrunkowych i antyseptycznych do pielęgnowania chorych. Po większej części są tu wyroby własne p. Biasiona, przeto zasługują na tem większą uwagę.

Lecz to wszystko co dotychczas oglądaliśmy szan. czytelniku, musi zejść na drugi plan w obec artykułów służących dla naszego zdrowia, a właściwie do uzdrawiania nas i... upiększania płci pięknej! Apteka Józefa Trauczyńskiego z Krakowa wystawiła całe legiony leczniczych i konserwacyjnych artykułów. Każdy z tych artykułów ma swoją specjalną cudowność! n. p. wino chinowe i wino chinowe z żelazem, polecane przez Tow. Lekarskie krak. wzmacnia cały organizm, podnieca apetyt, i nieocenionem jest dla „ozdrowieńców“ jak mówi p. Trauczyński\*), dalej rozczyń „Lerasa“ skutecznym jest w blednicy i rozdrażnieniach nerwowych, a syrop ziołowy działa dobrze na piersi.

Warto szan. czytelniku zajrzeć do cennika, który ci ofiaruje p. T. gratis. Masz tu jedyny w swoim rodzaju puder dla brunetek i szatynek, bez domieszki metalu, który (według słów p. Traucz.) „znakomicie przylega do ciała“.

Crème de beauté czyli tak zwana pasta piękności „nadaje cerze miękkość aksamitną“ i odmładza; tak przynajmniej twierdzi wynalazca którego nie radzę ci ignorować, bo mógłbyś przyjść „do okazji“ z swoją panią małżonką lub w ogóle z kobietami jeśli nie masz żony.

Jeżeli zaś chcesz mieć jakie takie względy u kobiet to korzystaj z chwili, kup pudru u aptekarza Trauczyńskiego, zwróć swe kroki w prawo i kup u wystawcy perfumeryi i kosmetyków J. Ihnatowicza „millefleuru“ i tuszu zaś u Kiernika, pomadek do włosów, a ręczę ci że za te prezenty każda z niebianek da ci się pocałować choćby...w koniec paluszka.

Ale wracajmy tam, z kąd się na chwilę oddaliśmy.

Otóż po preparatach p. Trauczyńskiego obejrzeć

musisz wystawę K. Rzący i Chmurskiego z Krakowa, który ci się poleca swoim zielonym wielkim afiszem. Na afiszu tym czytasz:

Woda selcerska sztuczna odznacza się przyjemnym smakiem, Woda gorzka gazowa ma zaletę przed wodami gorzkimi, tego rodzaju Woda Vichy działa jak naturalna i t. d.

Jeżeli nie wierzysz na słowo panom wynalazcom tych chemicznych preparatów, to może cię przekonają podpisani na świadectwach znawcy lekarze, których podpisy widnieją na afiszu.

Jeżeli masz znajomego lub znajomą, którym kaszel dokucza, możesz zaraz na wystawie kupić szan. czytelniku „specjalnych“ cukierków Józefa Rummla ze Lwowa, których jest cała piramida.

Wyrabiane bowiem przez p. Rummla „słodowiozowe cukierki“ były badane przez znawców, którzy dali opinią: że „zawierają one w sobie substancje przeciw kaszlowi i chrypcie“, i że „działając na błony śluzowe dróg oddechowych odwilżająco, przyczyniają się stanowczo do usunięcia tej dolegliwości“.

Oprócz powyżej pomienionych cukierków, zapewne zauważyłeś, szan. czytelniku Wystawę tak zwaną „Leliw“; jest to również środek przeciw kaszlowi i t. p. przypadłościom powstałym z zaziębienia, który wyrabia „Pierwsza warszawska fabryka miodo-ziołowo-słodowego ekstraktu“. K. Kordanowskiego. Ekstrakt „Leliwa“ składa się z wielu gatunków ziół krajowych i zagranicznych, z czystego ekstraktu siodu i z czyszczonego miodu lipowego.

Jak uważasz szan. czytelniku? Można temu przynajmniej wierzyć, że taka naturalna mieszanina — nie może zaszkodzić.

Ponieważ jednak my jesteśmy, dzięki niebu, zdrowi, przeto bardziej nas zajmie obok preparatów leczniczych znajdujące się konfitury i konserwy Ferly-nanda Turlińskiego rest. z Krakowa, o których twierdzą nasze panie gosposie, że są wyśmienite. C. d. n.

### Nagrody udzielone przez jury.

Dział I. Grupa I-b): Rośliny przemysłowe.

Medale srebrne ministerstwa rolnictwa: Felicjanowi Szybalskiemu za chmiel z Morawicy i Alfredowi hrabiemu Potockiemu za chmiel z Siedlisk.

Medale srebrne Tow. rol. krakowskiego: Janowi Gótzowi z Okocima za pouczające okazy chmielu. Władzie hr. Zamoyskiej za chmiel z Ohladowa. Józefowi Wiktorowi za chmiel z Frysztaka i Wojkówki. Włodzimierzowi hr. Dzieduszyckiemu za chmiel z Zarzecza. Janowi hr. Tarnowskiemu za chmiel z Dzikowa.

Medale brązowe Komitetu wystawy: Zarządowi dóbr Brody za chmiel z Komieszowa. — Jadwidzie Krajewskiej za chmiel z Oplucka. Adamowi Jędrzejowiczowi za chmiel ze Staromieścia. Dr. Stanisławowi Larysz Niedzielskiemu za chmiel ze Sledziejowic. Joannie Dąbskiej za chmiel z Zaleszowa. Stanisławowi Jędrzejowiczowi za chmiel z Jasionki. Janowi hr. Stadnickiemu za chmiel z Wielkiejwsi.

Medale brązowe ministerstwa rolnictwa Alfredowi hr. Potockiemu za chmiel z folwarku Stare sioło oraz za chmiel z folwarku Łanrut-górny. Wilhelmowi hr. Siemienskiemu-Lewickiemu za chmiel z folwarku Tywońsko.

Listy pochwalne Komitetu wystawy: Alojzemu Stachowi za chmiel z Drohobycza. Oktawowi Salt za chmiel z Wysocka. Chmiel hr. Artura Potockiego nie podlegał konkursowi.

Dział I. Grupa 7 a) b) c): Leśnictwo i przemysł leśny.

Dyplom honorowy Komitetu wystawy: Galijskiej dyrekcji dóbr państwowych za plany gospodarcze, za modele zakładów do spławu i spustu drzewa i za racjonalne użytkowanie odpadków drzewnych na wyroby przemysłowe.

Medal srebrny ministerstwa rolnictwa Krajowej szkole rolniczej w Czernichowie za liczny zbiór najrozmaitszych gatunków wierzb koszykarskich w pięknych okazach, świadczących o starannej uprawie.

Medale srebrne Towarzystwa rolniczego krakowskiego: Władysławowi Zaleskiemu w Wolicy za łuszczone

wikle koszykarskie. Wincentemu Schmidtowi z Krzywa czka za łuszczone wikle koszykarskie.

Medale brązowe Komitetu wystawy: Zarządowi dóbr Jaworzno za odpowiednie użytkowanie produktów leśnych. Felicjanowi Szybalskiemu w Morawicy, za okazy wikliny koszykarskiej w stanie niełuszczonej.

Listy pochwalne Komitetu wystawy: Stefanowi Sękowskiemu w Rysce za nasiona leśne świerka i sosny. Janowi Skirlińskiemu w Liskach za wikle koszykarskie w stanie niełuszczonej.

Przedmioty wystawione przez zarząd dóbr hrabstwa tenczyńskiego i przez W. Leopolda Reicha nie podlegały ocenieniu.

### KRONIKA WYSTAWOWA.

Z przyjemnością dowiedzieliśmy się o uchwale komitetu, przedłużającej Wystawę rolniczo-przemysłową do 12 października. Niepogoda, która z wyjątkiem pierwszych dni niesłychanych upałów, trwała przez cały wrzesień, nie dozwoliła publiczności krakowskiej i zamiejscowym poświęcić oglądaniu Wystawy tyle czasu, ile dokładne jej obejrzenie wymaga. Najlepszy dowód choćby w tem, że w ostatnie dni mimo słońca i zimna licznie zwiedzano Wystawę, obawiając się, że czas pozostały do terminu jej zamknięcia ledwie wystarczy na obeznanie się powierzchowne ze wszystkimi jej działami. To też znaczna ilość osób ucieszyła się z przedłużenia terminu Wystawy, w tem przekonaniu, że odbije sobie czas stracony.

W czasie zwiedzania wystawy zakupił Jego Ekscelencja minister rolnictwa Falkenhayn w składzie maszyn rolniczych pana Prüwera chwalać jego wszystkie maszyny, siewnik amerykański, który kazał natychmiast odesłać do ministerjum rolnictwa w Wiedniu.

W niedzielę dnia 25 b.m. liczba zwiedzających Wystawę krajową na błoniach powiększoną została 300 włościanami z okolic Podgórze, Skawiny, Kobierzyna, wysłanemi kosztem p. Ludwika Schwanitz-Szwantowskiego właściciela dóbr Kobierzyna.

Miło było patrzeć jak włościanie nasi podziwiają wyroby krajowe budowali się zręcznością robotników naszych, a niejeden zachęcony został do pracy na tem polu.

We środę dnia 28 września b. r., o godzinie 12 w południe odbędzie się w sali Muzeum Narodowego w Sukiennicach rozdanie nagród przyznanych przez sędziów wystawcom w dziale sztuki, a mianowicie:

Grupa 34 Architektura.

- „ 35 Rzeźba z ostatnich 20 lat.
- „ 36 Malarstwo z ostatnich 20 lat.
- „ 37 Sztuki graficzne jako artyzm.
- „ 38 Sztuka stosowana do przemysłu.

Wczoraj na placu Wystawy premjowano konie i przeprowadzano je przez arenę. Przy premjowaniu był obecny JE. pan namiestnik.

Wieczorem oświetlano ogniem bengalskim grocie hr. Gostkowskiego.

W pawilonie głównym zasługują na uwagę wyroby szrotkarskie p. Stefana Petersa z Czerniowiec. Wyroby te wykonywa p. Peters z najlepszych materiałów, starając się o ich trwałość i różnorodność gatunków. Kilkadziesiąt różnej wielkości i rozmaitego zadania: od twardych silnych, do delikatnych i miękkich. Fasony w ogóle bardzo gustowne. Zwracają też uwagę piórka do omiatania kurzu, dobre i trwałe. Fabryka p. Petersa już na wystawie czerniowieckiej zdobyła sobie medal rządowy.

Wystawa sztuki jest wieczorami istnym salonem rautowym. Stały się już potrzebą przeciętnego Krakowianina, aby ja co drugi lub trzeci dzień odwiedzić. Wczoraj przy dźwiękach muzyki przesunęło się kilka set osób po tym wspaniałym „salonie“.

\*) A właściwie w jego imieniu kto inny. (P. a.)



# WYSTAWA MASZYN ROLNICZYCH

**Claytona & Schuttlewortha**

w własnych magazynach

Kleparz, ulica Krzywa i Krótka Nr. 1

(między Rynkiem Kleparzkim a ulicą Długą)

otwarta codziennie wyjąwszy świąt od 8—12 i 2—6.

WSTĘP BEZPŁATNY.



**Biuro: Rynek Nr. 34.**



**S. MIKUCKI.**

**FILIA**

wiedeńskiej fabryki ubiorów męskich i dzieciennych

**Heilmana Kohna i Synów**

w Krakowie przy ul. Grodzkiej l. 9 i sze piętro, we Lwowie ul. Teatralna l. 1, w Czerniowcach Rynek główny Nr. 11, w Bielsku i Pilźnie (Czechy),

poleca Szanownej P. T. Publiczności swój

**SKŁAD**

bogato zaopatrzony w wielki wybór na sezon jesienny i zimowy a mianowicie: ubrania salonowe, frakowe, tużurkowe, żakietowe i marynarkowe: — zarzutki, menżyków, płaszcze do podróży, haweloki, surduty angielskie, kamizelki pikowe, paltoty, futerka, futra do podróży i t. p.

oraz wielki wybór ubrań dzieciennych po fabrycznych cenach.

Aby uniknąć pomyłek, uprasza się zapamiętać nazwisko firmy i numer domu, w którym się magazyn znajduje.

## Pieśni polskie

najlepszy zbiór utworów patryotycznych  
wyszedł w trzecim eleganckim wydaniu nakładem  
**KSIĘGARNI K. BARTOSZEWICZA w KRAKOWIE.**

Cena egzempl. gustownie oprawnego z wybieleniem 1 zlr., (pocztą 1 zlr. 15 ct.

Szirtingi, Weba „King“ otrzymał w wielkim



wyborze i poleca **KAZIMIERZ NIESIOŁOWSKI,**



Kraków — Łukienice, 24.

Ceny bardzo niskie.

## ZOFIA TYMCZAKOWSKA

W LEŻAJSKU,

wykonuje wszelkie roboty w zakres hafciarstwa wchodzące, jako to: hafty na aksamicie, ubiorach, szatach kościelnych i t. d.

Ceny umiarkowane.

Do sprzedania na Wystawie: strój ranny wartości 180 zlr. Bliższa wiadomość w Krakowie ulica Starowiślna l. 14, parter na prawo.

### Drobne ogłoszenia.

**Panna** Polka w średnim wieku, z dobrej rodziny, sierota, życzy sobie przyjąć miejsce bądź za bonę, do gospodarstwa do zastąpienia pani domu, lub jako towarzyszka do starszej osoby. Umie także szyć na maszynie.

**Rutynowana** gospodyni poszukuje posady w mieście lub na wsi. Wiadomość ul. Długa 38 u Józefa Szostka.

**Fortepian** w dobrym stanie tanio do sprzedania — Wielopole 12, 1 piętro.

**Trzech** Panów Akademików lub panów Studentów znajdzie przyzwoite mieszkanie wraz z wiktem. — Wiadomość Wielopole 18 w oficynie I piętro.

**Salon** mogący pomieścić 2 lub 3 osoby jest każdej chwili do wynajęcia dla zwiedzających wystawę. — Ulica Sławkowska 16, I piętro.

**Chłopiec** porządnych rodziców przynajmniej z klasy 3-ciej lub 4-tej poszukuje do praktyki. T. Andrzejewski, fotograf obok „Hotelu Krakowskiego“.

**Pieniądzy** dostać mogą prywatni i wojscy, także na prowincji od 300 wżyz na 1—10 lat, w małych ratach spłacalnych. Adres: J. Gurré Credit-Gesellschaft, Graz.

Z drukarni A. Kozińskiego w Krakowie.

## J. BALABAN

Fabryka mydła

w Podgórzu przy Krakowie, nagrodzona srebrnym medalem rządowym na Wystawie Krajowej w Krakowie 1887 r.

poleca

**SWOJE WYROBY MYDŁA DO PRANIA**

ręcząc za wyborowy gatunek.

Łaskawe zapytania i obstalunki można adresować:

**J. BALABAN, Kraków ul. Wielopole l. 5.**

## Wielki Cyrk Sidolego.

CODZIENNIE

**WIELKIE PRZEDSTAWIENIE**

W niedzielę i święta

➡ dwa wielkie przedstawienia ➡

początek pierwszego o godzinie 4-tej po południu,  
drugiego o godzinie 7 1/2 wieczór.

We środę dnia 28 Września b. r. pierwszy występ azjatyckiego „slonia Blonden“, którego podziwiania godna tresura do pierwszo-rzędnych obecnego czasu należy i wszędzie uznanie znalazła.

Z szacunkiem **TEODOR SIDOLI**, dyrektor.

## Fabryka papy ogniotrwałej

w Tarnowie,

POLECA SWOJE WYROBY:

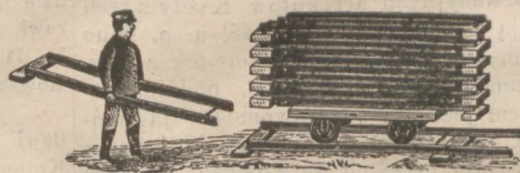
Papę za 1 metr □ 3 kilogramy wazący 25 centów.

Płyty izolacyjne asfaltowe za 1 kilogram 5 centów.

Wrzosek i Skrzypiec.

W Pawilonie „Dziennika Wystawy“ (tuż przy wejściu na Wystawę) można nabywać pojedyncze Nra Kurjera Krakowskiego, Kuryera Warszawskiego, Gazety Narodowej, Reformy, Czasu, Dziennika Poznańskiego itd. itd.

Pragska



akcyjna

**FABRYKA MASZYN**

(dawniej Ruston i Ska). PRAGA.

poleca:

PRZENOŚNE POLNE I LEŚNE KOLEJE.

LOKOMOTYWY, PAROWE MŁOCARNIE I PŁUGI.

(Naczelnik działu dla leśnictwa i górnictwa Inżynier William A. Stone.)

PAROWE MASZYNY KAŻDEJ WIELKOŚCI I GATUNKU.

Kotły parowe wszelkich systemów.

URZĄDZENIA DLA CUKROWNI I GORZELNI.

**TRANSMISYE, TARTAKI.**

Dachy żelazne konstrukcyjne.

MOSTY ŻELAZNE KOLEJOWE I DROGOWE.

Obecnie na Wystawie w Krakowie.

**Przewodnik po KRAKOWIE**

K. Bartoszewicza

jest do nabycia po cenie 40 ct., z chrom. planem miasta po 70 ct.

za egzemplarz.

Papier z fabryki Czerlaskiej.